

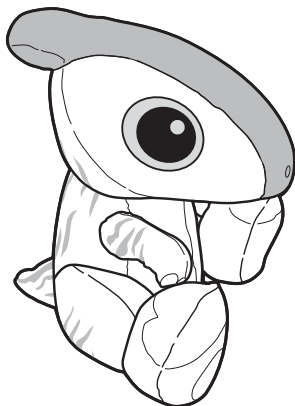


INSTRUCTIONS • MODE D'EMPLOI • ANLEITUNG • ISTRUZIONI GEBRUIKSAANWIJZING • INSTRUCCIONES • INSTRUÇÕES ANVISNINGAR • ΟΗΓΕΤ • BRUGSANVISNING • BRUKSANVISNING INSTRUKCJA • POKYNY • NÁVOD • ÚTMUTATÓ • ИНСТРУКЦИЯ ΟΔΗΓΙΕΣ • KULLANIM KILAVUZU • التعليمات

3+

Keep these instructions for future reference as they contain important information. • Conservez ce mode d'emploi pour vous y référer en cas de besoin, car il contient des informations importantes. • Diese Anleitung bitte für Rückfragen und eine spätere Verwendung aufbewahren. Sie enthält wichtige Informationen. • Conservare queste istruzioni per riferimento futuro. Contengono informazioni importanti. • Bewaar deze gebruiksaanwijzing; deze kan later nog van pas komen. • Guarda estas instrucciones para consultarlas en el futuro, ya que contienen información importante. • Guardar estas instruções para referência futura, pois contém informações importantes. • Spara de här anvisningarna eftersom de innehåller viktig information. • Säilytä käyttöohje vastaisen varalle, sillä siinä on tärkeää tietoa. • Denne brugsanvisning indeholder vigtige oplysninger og bør gemmes til senere brug. • Ta vare på denne bruksanvisning for senere bruk. Den inneholder viktig informasjon. • Zachowaj tę instrukcję na przyszłość, ponieważ zawiera ważne informacje. • Uchovajte tyto pokyny pro budoucí použití, protože obsahují důležité informace. • Tento návod obsahuje dôležité informácie, preto si ho uchovajte pre prípad ďalšej potreby. • Őrizzze meg ezt az útmutatót, mert a későbbiekben is felhasználható, fontos információkat tartalmaz. • Сохраните данную инструкцию для последующего использования, т.к. она содержит важную информацию. • Κρατήστε αυτής τις οδηγίες για μελλοντική χρήση, καθώς περιέχουν σημαντικές πληροφορίες. • Önemli bilgiler içeren bu kullanim kilavuzunu, daha sonra basımlar için saklayın. • يجب الاحتفاظ بهذه التعليمات مستقبلاً لأحتوائها معلومات هامة عن طريقة الاستخدام.

CONTENTS • CONTIENT • INHALT • CONTENUTO • INHOUD • CONTENIDO • CONTEÚDO • INNEHÅLL • SISÄLTÖ • INNHOLD • ZAWARTOŚĆ • OBSAH • TARTALOM • СОДЕРЖИМОЕ • ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ • İÇİNDEKİLER • المحتويات



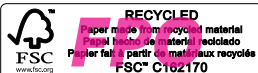
FR
Cet appareil
et ses piles
se recyclent



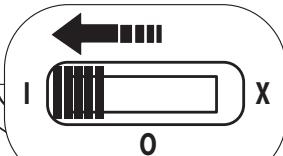
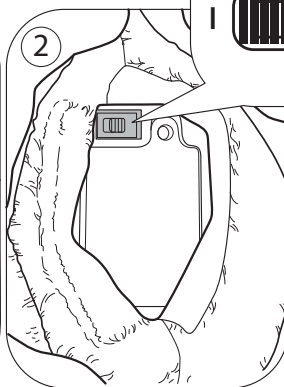
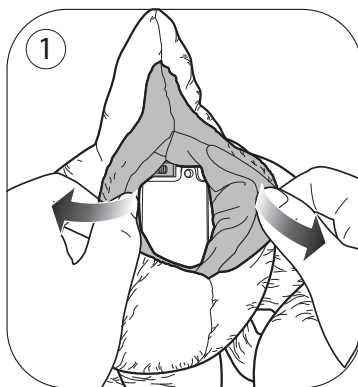
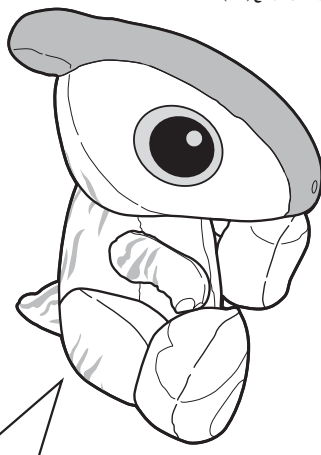
Points de collecte sur www.quefairemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

©2024 Mattel. * and ™ designate U.S. trademarks of Mattel, except as noted. * et ™ désignent des marques de Mattel aux États-Unis, sauf indication contraire. Mattel Europa B.V., Gondel 1, 1186 MJ Amstelveen, Nederland. Mattel U.K. Limited, The Porter Building, 1 Brunel Way, Slough SL1 1FQ, UK. Mattel France, Parc de la Cerisaie, 1/3/5 allée des Fleurs, 94260 Fresnes Cedex. N° Cristal 0969 36 99 99 (Numéro non surtaxé) ou www.lesjouetsmattel.fr Mattel Belgium N.V. De Kleetlaan 4, 1831 Machelen (Diegem) Belgium. Deutschland: Mattel GmbH, Solmsstraße 83, D-60486 Frankfurt am Main. Schweiz: Mattel AG, Kirchstrasse 24, CH-3097 Liebefeld. Österreich: Mattel Ges.m.b.H., Campus 21, Liebermanstraße A01 404, A- 2345 Brunn/Gebrige. Mattel Italy Srl, Via Turati 4, 20121 Milano, Italy. Servizio assistenza clienti: Customerserviceitalia@mattel.com - Numero verde 800 11 37 11. Mattel España, S. A., Anibau 200 pl. 9, 08036 Barcelona. cservice.spain@mattel.com Tel.: +34 933 06 79 00 <http://www.service.mattel.com/es>. Chinese mainland: Mattel Barbie (Shanghai) Trading Co., Ltd. Room 2005, 20th Floor, 899 Ruining Road, Xuhui District, Shanghai, 200232, PRC. Customer Care Line: 400-819-8658. Hong Kong SAR: Kids Kingdom Limited, Room 1908-9, Gala Place, 56 Dundas Street, Mongkok, Kowloon, Hong Kong. P.R.C. Customer Care Line: (852)2787-0766. Taiwan region: CHICKABIDDY CO., LTD, F5, No. 186, Sec. 4, Nanjing E. Rd., Taipei 10595, Taiwan region. Customer Care Line: 0800 001 256. Diimport & Diedarkan Oleh: Mattel Continental Asia Sdn Bhd, Level 19, Tower 3, Avenue 7, No. 8 Jalan Kerinchi, Bangsar South, 59200 Kuala Lumpur, Malaysia. Mattel South Africa (PTY) LTD, Office 102 13, 30 Melrose Boulevard, Johannesburg 2196. Dystributor: Mattel Poland Sp. z o.o., Budynek Skyliner 31 p., ul. Prosta 67, 00-838 Warszawa, Polska. Mattel Australia Pty Ltd, 658 Church St., Richmond, Victoria, 3121. Consumer Advisory Service - 1300 135 312. Mattel AEBE: Εθνάρχου Μακαρίου 1, Κτήριο Κ-2, ΤΚ 17561, Πάλατιο Φάληρο. Mattel Oyuncakçılık Tic. Ltd. Şti. Çiğirgenköy Mah., Umut Sokak No: 10 - 12, Quick Tower kat:2 İçkapı no:15 Ataşehir 34752, İstanbul, Türkiye. Tel: 0216 570 75 00. Импортёр/Уполномоченная организация: ООО "МАТЕЛ" Российская Федерация, 105120 Москва, 2-й Сыромятинский переулок; +7 495 287 79 39. Mattel Czech Republic s.r.o., The Forum, Václavské nám. 19, 11000 Praha 1. Mattel, Inc. 636 Girard Avenue, East Aurora, NY 14052, U.S.A. Mattel Canada Inc., Mississauga, Ontario L5R 3W2. Consumer Services: You may call us free at/ Composez sans frais le 1-800-524-8697. Importado y distribuido por Mattel de México, S.A. de C.V., Miguel de Cervantes Saavedra No. 193, Pisos 10 y 11, Col. Granada, Alcaldía Miguel Hidalgo, C.P. 11520, México, Ciudad de México. R.F.C. MME-920701-NB3. Tels: 59-05-51-00 Ext. 5206 ó 01-800-463-59-89. Mattel Chile S.A., Pdtte. Riesco 5561, Of. 203-204 PS2, Las Condes, Santiago. Servicio al consumidor Venezuela: Tel.: 0-800-100-9123. Mattel Argentina, S.A., Av. Libertador 1000, Piso 11 - Oficinas 109 y 111, Vicente López - Prov. Buenos Aires. Tel.: 0800-666-3373. Mattel Colombia, S.A., Calle 123#7-07 PS, Bogotá. Mattel Perú, S.A., Av. Juan de Arona # 151, Centro Empresarial Juan de Arona, Torre C, Piso 7, Oficina 704, San Isidro, Lima 27, Perú. RUC: 20425853865. Reg. Importador: 02350-12-JUE-DIGESA. Tel: 0800-54744. E-mail Latinoamérica: servicioclientes@mattel.com. Mattel do Brasil Ltda. - CNPJ: 54.558.002/0001-20 - Rua Verbo Divino, 1488 - 2º Andar - 04719-904 - Chácara Santo Antônio - São Paulo - SP - Brasil. Serviço de Atendimento ao Consumidor: Contato: <https://fae.conosco.mattel.com.br/Contato>. E-mail: sac.matteldobrazil@mattel.com

Jurassic World franchise © Universal City Studios LLC and
Amblin Entertainment, Inc. Series © DreamWorks Animation LLC. All rights reserved.
Franchise Jurassic World © Universal City Studios LLC et
Amblin Entertainment, Inc. Series © DreamWorks Animation LLC. Tous droits réservés.



- A.** Open the fastener to access the battery box, then slide the power switch to I (ON). • Ouvrez l'attache pour accéder au compartiment à piles, puis faites glisser le bouton de mise en marche sur I (MARCHE). • Den Klettverschluss für den Zugang zum Batteriefach öffnen, danach den Ein-/Ausschalter auf I (AN) stellen. • Apri la fascetta per accedere allo scomparto pile, quindi sposta la levetta di accensione su I (ON). • Open de sluiting om toegang tot de batterijhouder te krijgen en schuif de aan/uit-knop naar I (AAN). • Abre el cierre para acceder al compartimento de las pilas y, a continuación, desliza el interruptor a la posición I (encendido). • Abre as tiras aderentes para aceder ao compartimento das pilhas e, em SEGUIDA, desliza o interruptor de ligação para I (LIGADO). • Öppna fästet för att komma åt batterilådan och skjut sedan strömbrytaren till I (PÅ). • Avaa tarrauha, jotta pääset käsiksi paristokoteloon, ja liu'uta virtakytkin asentoon I. • Åbn låget for at få adgang til batterirummet, og skub så tændknappen til I (TÆNDT). • Åpne festet for å finne batteriboksen, deretter skyver du av/på-bryteren til I (PÅ). • Otwórz zapiećcie, aby uzyskać dostęp do przedziału na baterie, a potem przesunij przełącznik zasilania do pozycji WL. (I). • Otevřením zapínání se dostanete k prostoru pro baterie. Poté posuňte vypínač do polohy I (ZAPNUTO). • Otvorením zapínania sa dostanete do priestoru na batérie, potom posuňte vypínač do polohy I (ZAPNUTE). • Húzza szét a tépőzárat, majd az elemtartón állítsa a főkapcsolót a kívánt helyzetbe: I (BE). • Откройте застёжку, чтобы получить доступ к батарейному отсеку, и затем переведите переключатель питания в положение I (ON). • Ανοίξτε τον σύνδεσμο για να βρείτε τη θέση των μπαταριών και σπύρετε τον διακόπτη λειτουργίας στο I (ΑΝΟΙΧΤΟ). • Çıktı açın, ardından güç düğmesini I (AÇIK) konuma getirin. • يجب فتح المشبك للوصول إلى حجرة البطاريات، ثم يجب تحريك مفتاح التشغيل إلى الوضع I (ON).



- I** = ON • MARCHE • AN • ON • AAN • ENCENDIDO
LIGADO • PÅ • VIRTÄ PÄÄLLÄ • TÆNDT • PÅ
WŁĄCZONE • ZAPNUTO • ZAPNUTÉ • BE
BIKTL • ΑΝΟΙΧΤΟ • AÇIK • تشغيل
- 0** = OFF • ARRÊT • AUS • UIT • APAGADO
DESIGLADO • AV • VIRTÄ KATKAISTU • SLUKKET
WYŁĄCZONE • VYPNUTO • VYPNUTÉ • KI
BKTL • KÆJSTO • KAPALI • إيقاف
- X** = TRY ME • ESSAYEZ-VOI • AUSPROBIEREN
PROVAMI • PROBEER MAAR • PRŮJEEME
EXPERIMENTA • PROVA • KOKEILE • PROV MIG
PROV MEG • TRYB DEMONSTRACYNY
VYZKOUSĚJ ME • VYSKÚŠAJ MA
KIPROBÁLHATOD • ПОПРОБУЙТЕ
ΔΟΚΙΜΑΣΤΕ • DENE BENİ • جربني

BOTTOM VIEW • VUE DE DESSOUS • ANSICHT VON UNTEN • VISTA DAL BASSO • ONDERAANZICHT
PARTE INFERIOR • VISTO PELA BASE • UNDEFERFRÄN • KUVA ALTA • SET NEDEFRA • SETT FRA
UNDERSIDEN • WIDOK OD SPODU • POHLED ZESPODU • POHLAD ZDOLA • ALLULNÉZET • ВИД
ЧИЗВУ • KATQ OYH • ALTITAN GÖRÜNÜM • المظهر من الأسفل

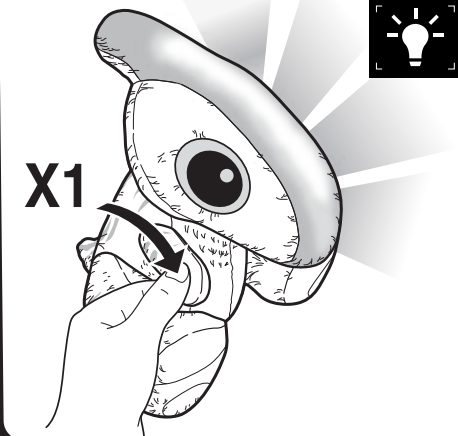
- B.** Squeeze the hand once for lights. • Pressez la patte une fois pour activer les lumières. • Für Lichter die Hand einmal drücken. • Stringi la zampa una volta per attivare le luci. • Knijp een keer in de hand voor verlichting. • Aprieta la mano una vez para activar las luces. • Aperta a mão uma vez para ativar as luzes. • Tryck på handen en gång för att tända lamporna. • Purista eturaajaa kerran, niin valot syttyvät. • Giv handen et enkelt klem for lys. • Klem hånden én gang for å få lys. • Ścisnij rączkę raz, by aktywować światelka. • Jedním stisknutím ruky se rozsvítí světla. • Stlač ruku a aktivuj svetlá. • Nyomja össze az állat karját a fények bekapcsolásához. • Нажмите на лану, чтобы активировать огоньки. • Πατήστε το χέρι μου μία φορά για να ενεργοποιηθούν τα φώτα. • İşıklar için elini bir kez sıkın. • اضغط على اليد مرة واحدة لاضواء.



TIP • CONSEIL • CONSIGLIO • CONSEJO • DICA • VINKKI • TIPS • WSKAZÓWKA • TIPP • COBET • ΣΥΜΒΟΥΗ • İPUÇU • نصيحة

The lights will switch off automatically in a few minutes or squeeze the hand again to switch off the lights. • Les lumières s'éteignent automatiquement au bout de quelques minutes, mais vous pouvez également presser à nouveau la patte pour les éteindre. • Die Lichter schalten sich nach einigen Minuten automatisch aus; alternativ die Hand erneut drücken, um die Lichter auszuschalten. • Le luci si spegneranno automaticamente dopo pochi minuti, oppure stringi nuovamente la zampa per disattivare. • De verlichting gaat na enkele minuten automatisch uit of knijp opnieuw in de hand om de verlichting uit te schakelen. • Las luces se apagaran automáticamente transcurridos unos minutos. También puedes apagarlas si aprietas la mano de nuevo. • As luzes desligam-se automaticamente dentro de alguns minutos ou aperta a mão novamente para desligar as luzes. • Lamporna släcks automatiskt efter några minuter eller om du trycker på handen igen för att släcka dem. • Valot sammuvat automaattisesti muutaman minuutin kuluuttua, tai voit sammuttaa ne puristamalla eturaajaa uudestaan. • Lyset slukker automatisk etter et par minutter, eller giv hånden endnu et klem for at slukke lyset. • Lysene slås av automatisk om noen minutter, eller klem hånden på nytt for å slå av lysene. • Po paru minutach światelka wyłączą się automatycznie. Możesz też jeszcze raz ścisnąć rączkę, aby wyłączyć je samodzielnie. • Světla se automaticky vypnou během několika minut, nebo je můžete vypnout opětovným stisknutím ruky. • Svetlá sa po niekoľkých minútach automaticky vypnú. Ak chceš, aby sa zhasnuli, stlač ruku znovu. • A fények pár perc elteltével automatikusan kikapcsolnak kézi kikapcsoláshoz nyomja ismét össze az állat karját. • Огоньки автоматически выключатся через несколько минут, либо вы можете нажать на лану снова, чтобы выключить их. • Τα φωτάκια θα σβήσουν αυτόματα σε λίγα λεπτά. Πιέστε ξανά το χέρι για να τα σβήσετε. • İşıklar birkaç dakika içinde otomatik olarak kapanır. Dilerseniz ışıkları kapatmak için eli tekrar sıkabilirsiniz. • سيتم إيقاف الاضواء تلقائيا خلال بضع دقائق أو يمكن الضغط على اليد مرة أخرى لإطفاء الاضواء.

X1



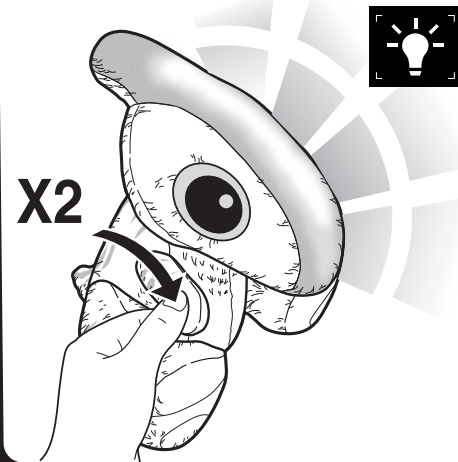
- C.** Squeeze the hand twice for pulsing lights. • Pressez la patte deux fois pour voir des impulsions lumineuses. • Für pulsierende Lichter die Hand zweimal drücken. • Stringi la zampa due volte per attivare le luci intermittenti. • Knijp twee keer in de hand voor knipperende verlichting. • Aprieta dos veces la mano para activar las luces parpadeantes. • Aperta a mão duas vezes para ativar luzes que piscam. • Tryck på handen två gånger för att blinkande lampor. • Purista eturaajaa kaksi kertaa, niin valot syttyvät. • Giv handen två gånger for å pulsierende lys. • Ścisnij rączkę dwa razy, by aktywować pulsujące światelka. • Dvojím stisknutím ruky začnou světla blikat. • Stlač ruku dvakrát a aktivuj pulzujúce svetlá. • Nyomja össze az állat karját kétszer a villódzó fények bekapcsolásához. • Нажмите на лану дважды, чтобы активировать пульсирующие огоньки. • Πιέστε το χέρι δεύτερη φορά για παλλόμενα φώτα. • Yanıp sönen ışıklar için eli iki kez sıkın. • اضغط على اليد مرتين لاضواء المتقطعة.



TIPS • CONSEILS • TIPPS • CONSIGLI • CONSEJOS DICAS • VINKKEJÄ • WSKAZÓWKI • TIPY • TIPPEK COBETIY • ΣΥΜΒΟΥΕΣ • İPUÇLARI • نصائح

Squeeze the hand again to switch off the lights. Squeeze the hand twice after switching off the lights to resume the pulsing lights. • Pressez à nouveau la patte pour éteindre les lumières. Pressez la patte deux fois après avoir éteint les lumières pour réactiver les impulsions lumineuses. • Zum Ausschalten der Lichter die Hand erneut drücken. Nach dem Ausschalten der Lichter die Hand zweimal drücken, um die pulsierenden Lichter wieder zu aktivieren. • Stringi nuovamente la zampa per disattivare le luci. Stringi la zampa due volte dopo aver disattivato le luci per attivare di nuovo quelle intermittenti. • Knijp nogmaals in de hand om de verlichting uit te schakelen. Knijp twee keer in de hand nadat de verlichting is uitgeschakeld om de knipperende verlichting te hervatten. • Aprieta la mano de nuevo para apagar las luces. Aprieta la mano dos veces después de apagar las luces para activar las luces parpadeantes. • Aperta a mão novamente para desligar as luzes. Aperta a mão duas vezes depois de desligares as luzes para ativar novamente as luzes que piscam. • Tryck på handen igen för att släcka lamporna. Tryck på handen två gånger efter att du släckt lamporna för att tända de blinkande lamporna igen. • Purista eturaajaa uudestaan, niin valot sammuvat. Sammuta valot ja purista eturaajaa kaksi kertaa, niin valot alkavat taas syttyä. • Giv hånden endnu et klem for at slukke lyset. Giv hånden to klem efter at have slukket lyset for at genoptage det pulsierende lys. • Klem hånden på nytt for å slå av lysene. Klem hånden to ganger etter at lysene er slått av for å gjenoppta pulsierende lys. • Ścisnij rączkę jeszcze raz, aby wyłączyć światelka. Po wyłączeniu światelek ścisnij rączkę dwa razy, aby ponownie włączyć pulsujące światelka. • Opětovným stisknutím ruky světla vypnete. Po vypnutí světla dvakrát stiskněte ruku, aby se znovu rozsvítily blikající světla. • Opätovným stlačnutím ruky svetlá vypnete. Po vypnutí svetiel stlač ruku dvakrát a znova sa aktivujú pulzujúce svetlá. • Nyomja össze ismét az állat karját a fények kikapcsolásához. A fények kikapcsolása után az állat karjának kétszeri összenyomásával bekapcsolhatók a villódzó fények. • Нажмите на лану снова, чтобы выключить огоньки. Нажмите на лану дважды после выключения огоньков. Нажмите на лану дважды после выключения огоньков, чтобы включить пульсирующие огоньки. • Πιέστε το χέρι ξανά για να κλείσετε τα φωτάκια. Πιέστε το χέρι δύο φορές αφού σβήσετε τα φωτάκια για να ξαναρχίσουν τα παλλόμενα φωτάκια. • İşıkları kapatmak için eli tekrar sıkın. İşıkları kapatıktan sonra eli iki kez sıkarak yanıp sönen ışıkları yeniden açabilirsiniz. • اضغط على اليد مرة بعد إطفاء الاضواء لاستئناف الاضواء المتقطعة.

X2



4